



# Jumping Horse Show 2005

par Danielle Emery Mayor

Le *Jumping Horse Show* est l'occasion pour le public de rencontrer les meilleurs chevaux du moment et leurs cavaliers. Rendez-vous du 9 au 17 juillet 2005 sur le paddock du Régent.

Que vous soyez cavalier ou simple amoureux des chevaux, ne manquez pas le troisième Jumping Horse Show! Outre les épreuves de puissance toujours très prisées par le public, cette année les spectateurs prendront plaisir à voir le Grand Prix Ponies (qualificatif pour les championnats suisse et européen). A voir aussi le «Knock Out» où les cavaliers se mesureront simultanément, en parallèle, et seront éliminés au fur et à mesure, jusqu'à déterminer le meilleur. Pour Michel Darioly, directeur technique, *«de plus en plus de cavaliers participent aux épreuves de Crans-Montana, notamment des étrangers, car la renommée de la manifestation va croissant.»*

A voir aussi la démonstration de combat de reines (ce sont des vaches...), le samedi 16 juillet.

Should you be a rider or simply a lover of horses, don't miss the third Jumping Horse Show! Apart from the "puissance" events, which are always very popular with the public, spectators will be able to enjoy watching the Grand Prix Ponies (qualifier for the Swiss and European Championships). Also worth seeing: the "Knock Out", in which the riders compete simultaneously in parallel and are eliminated one by one until the best competitor wins. For Michel Darioly, the technical director, *"More and more riders are participating in Crans-Montana, in particular those from abroad, because the event is becoming more well-known."*

Also worth seeing: a demonstration of fighting queens (they're cows...) on Saturday 16<sup>th</sup> July.

[www.jumpinghorseshow.com](http://www.jumpinghorseshow.com)



*Remise des prix du S2 Clinique de la Colline. Le gagnant Daniel Etter, est récompensé par M. Hugues Jordan, directeur de la Clinique de la Colline, Sophie Mottu, directrice du CSI-W de Genève, Michel Darioly directeur technique du JHS Crans-Montana, Françoise Lapaire, secrétaire du JHS Crans-Montana, Mike Thomann du bar le Barocke et Lotty Robyr, membre du Jury du JHS Crans-Montana. A l'arrière-plan, Pierre Kolly, meilleur Romand qualifié pour le CSI-W 04 de Genève.*